

Observaciones generales

(General observations)

- La responsabilidad del usuario es la de mantener la calibración del equipo. El tiempo para los resultados informados en este documento se basa en las características típicas de los equipos de operación de las buenas prácticas de uso de los equipos.
(It is the responsibility of the user to maintain the calibration of the equipment. The time for the results of the equipment is based on the typical characteristics of the equipment used in the good use and practice.)

- Los resultados de la calibración son de carácter informativo.
(The use of calibration is for informational purposes.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los resultados de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the results of the measuring instruments on page 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en la medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.
(The calibration is performed in the measurement of the wavelength of the red light of the lamp.)

- La repetibilidad se determina al repetir la medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara en tres mediciones seleccionadas.
(The repeatability is determined by repeating the measurement of the wavelength of the red light of the lamp in three selected measurements.)

- En las mediciones digitales se determinan los resultados de la medición en 10 divisiones y en el equipo de medición se establecen 10 mediciones a 10 divisiones. Los resultados de la medición se expresan en términos de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.
(In digital measurements, the results of the measurement are determined in 10 divisions and in the measuring equipment, 10 measurements are established at 10 divisions. The results of the measurement are expressed in terms of the wavelength of the red light of the lamp.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the red light of the lamp.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de medición de la longitud de onda de la luz roja de la lámpara.
(The calibration equipment is installed in the measurement system of the wavelength of the red light of the lamp.)

